



Military Review

General David H. Petraeus
Comandante,
CAC/EUA

Coronel William M. Darley
Editor-Chefe da Military Review

Redação

Ten Cel Arthur E. Bilodeau
Editor-Chefe das Edições em Inglês

Maj Thomas E. Shrader
Gerente de Proução

Maj John Rainville
Editor-Chefe das Edições Ibero-Americanas

Sandra Caballero
Editora-Chefe, Edições em Línguas Estrangeiras

Administração

Patricia Wilson
Secretária

Edições Ibero-Americanas

Michael Serravo
Diagramador/Webmaster

Edição Hispano-Americana

Ronald Williford
Robert K. Werts
Tradutores/Editores

Edição Brasileira

Lore C. Rezac
Shawn A. Spencer
Tradutores/Editores

Assessores das Edições Ibero-americanas

Cel Franklimberg Ribeiro de Freitas,
Oficial de Ligação do Exército Brasileiro junto ao
CAC/EUA e Assessor da Edição Brasileira

Ten Cel Moritz Traub Bauer,
Oficial de Ligação do Exército Chileno junto ao
CAC/EUA e Assessor da Edição Hispano-
Americana

2 – A Presença da China na América Latina: Uma Visão sobre a Segurança do Cone Sul

Almirante (R/1) Alejandro Kenny, Marinha da Argentina

Há mais de um quarto de século do início das graduais reformas de mercado na República Popular da China (RPC) e de seu respectivo impacto para que atingisse um crescimento anual médio de 9%, temos observado um avanço impetuoso de seu poder econômico, político e, até mesmo, das idéias daquela potência asiática.

15 – As Estratégias da China na América Latina

François Lafargue, Ph.D.

A China de hoje enfrenta um desafio imediato: a dependência energética. Por muitos anos, o país tentou diversificar suas fontes de hidrocarbonetos, mas os depósitos da Ásia Central e do Mar Cáspio acabaram sendo decepcionantes, com reservas muito abaixo das estimativas preliminares. Como consequência, na última década, a China começou a voltar mais sua atenção para a África e a América Latina.

21 – A Bolívia na Encruzilhada: Dezembro de 2005

Kent Eaton, Ph.D.

Evo Morales recebeu 54 por cento dos votos nas eleições presidenciais da Bolívia, vencendo a apuração contra o seu rival mais próximo por 25 pontos percentuais. O resultado desta eleição tão esperada foi surpreendente, principalmente porque Morales tornou-se o primeiro presidente indígena da Bolívia.

28 – Apoio da Coalizão para a América Latina: Lições Aprendidas no Iraque

*Tenente-Coronel Michael J. Dempsey, Exército dos EUA e
Major Geoffrey D. Keillor, Exército dos EUA*

As delegações participantes da conferência no Instituto de Cooperação de Segurança do Hemisfério Ocidental (Western Hemisphere Institute for Security Cooperation — WHINSEC) e alunos do Curso de Oficiais da Escola de Comando e Estado-Maior dos EUA tomaram conhecimento de várias lições aprendidas do desdobramento de quatro forças-tarefas latino-americanas na Operação Iraqui Freedom.

35 – Rumo a uma Possível Liderança

Capitão Horacio Matías Orefice, Força Aérea Argentina

Os tempos atuais nos impõem um ritmo frenético. Assistimos a um desenvolvimento das comunicações sem precedentes e, com certeza, enquanto você lê este artigo também o fazem centenas de pessoas mundo afora. Neste momento de constante intercâmbio de informações, as livrarias transbordam com livros sobre liderança.

43 – Levando West Point de Volta à Missão

General (R/1) William R. Richardson, Exército dos Estados Unidos

Em 2005, enquanto o novo ano acadêmico estava começando na Academia Militar dos Estados Unidos em West Point, Nova York, o General Superintendente Bill Lennox redigiu um novo enunciado da missão daquela Academia. Seu texto elimina a frase “uma vida de serviço desprendido no interesse da Nação” e leva a Academia de volta ao seu papel principal de preparar cadetes “para uma carreira de excelência profissional e de serviço à Nação como um oficial do Exército dos Estados Unidos.”

45 – Operação *Unified Assistance*: A Transição do Controle da Assistência Humanitária após o Tsunami

Tenente-Coronel James Daniel, Exército dos EUA

Em dezembro de 2004, um incrível tsunami atingiu a Tailândia, Sri Lanka e Sumatra, destruindo cidades, vilas, portos, pontes e estradas e matando mais de 200.000 pessoas. O desastre deixou centenas de milhares de pessoas desabrigadas e sem alimentação adequada. Baseado nas solicitações multinacionais para assistência, o Presidente dos EUA, George W. Bush, determinou que o Comando do Pacífico do Exército dos EUA desencadeasse a Operação Unified Assistance para proporcionar ajuda às vítimas empregando a Força de Apoio Conjunto 536.

51 – O Novo Comando Estratégico: A Modernização dos Princípios de Guerra para o Século XXI

General Charles J. Dunlap Jr., Força Aérea dos EUA

Modernizar os tradicionais princípios de guerra para os conflitos do século XXI não significa que aqueles mais antigos deixem de ser relevantes. Pelo contrário, a intenção de atualizar esses princípios é simplesmente a de captar o espírito dos já existentes.

59 – A Fase IV da Operação *Iraqi Freedom*: A Reação de um Planejador ao Artigo do General Britânico Alywin-Foster

Coronel Kevin C. M. Benson, Exército dos EUA

O artigo do General Alywin-Foster do Exército Britânico, publicado em março-abril de 2006 na edição brasileira de Military Review, teve um impacto positivo ao salientar que o Exército dos EUA se encontra em um momento-chave de sua história. De fato, segundo Alywin-Foster, temos sido tão insensíveis durante as operações da Fase IV, particularmente com os iraquianos, que nossos fracassos culturais “equivaliam, de forma argumentável, ao racismo institucional.”

69 – Os Princípios, Imperativos e Paradoxos de Contra-Insurreição

Eliot Cohen, Ph.D,

Tenente-Coronel (R/1) Conrad Crane, Exército dos EUA,

Tenente-Coronel Jan Horvath, Exército dos EUA e

Tenente-Coronel John Nagl, Exército dos EUA

Uma operação de contra-insurreição bem-sucedida exige uma força flexível comandada por líderes ágeis. Embora cada insurreição possua características próprias devido às causas específicas, ambientes distintos e diversidades culturais, todas as campanhas de contra-insurreição bem-sucedidas foram baseadas em princípios comuns.

77 – Contando a História Militar Afegã... À Sua Própria Maneira!

Tenente-Coronel (R/1) Charles W. Ricks, Exército dos EUA

No Afeganistão, a condução das operações de estabilidade constitui-se em uma experiência de constante adaptação. Pelo menos na área de comunicação social, a reclamação de que os afegãos “não estão fazendo corretamente” geralmente significa que eles não estão fazendo à nossa maneira.

88 – Parabéns aos Novos e Futuros Concludentes

Peter J. Schoomaker
General, United States Army
Chief of Staff

Official:



JOYCE E. MORROW
Administrative Assistant to the
Secretary of the Army